**UNION CHRISTIAN COLLEGE, ALUVA**

**COURSE PLAN**

|  |  |
| --- | --- |
| Department  | **Hindi** |
| Name of Faculty | **Dr. R.S.RADHIKA / Dr. RUBY ELSA JACOB** |
| Programme Name | **Additional Language - HINDI** |
| Level of study | **UG** |
| Semester | **III** |
| Course Name/Subject Name | **POETRY , GRAMMAR & TRANSLATION** |
| Total Hours | **72 Hrs.** |

**Course Outcomes :**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **CO Number** | **Description** | **CO Evaluation methods** |
| **CO1** | Apply the acquired knowledge related to Literary Works **[ Poetry ]** as well as Literary Persons in their own words. | Seminar |
| **CO2** | Provide summary or details of the learned Literary Forms **[ Poetry ]** thereby justifying their understanding ability. | Assignment |
| **CO3** | Analyze and interpret various contexts referred in the syllabus portions of **Grammar & Translation** to confidently deal with the present challenging era. | Evaluation through Test |
| **CO4** | Enhance communication and writing skills by understanding the basic principles of Grammar as well as by familiarizing the technology of Translation. | Evaluation through Practical sessions |
| **CO5** | Critically examine and evaluate the views of the writer thereby creating the demanded conclusion. | Evaluation through Test |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Module 1** |  | **Hours : 18 Hrs.** |
| **Syllabus:****कबीरदास****तुलसीदास****मीराबाई****व्याकरण****अनुवाद** |
| **Sl. No** | **CO Number** | **Topic /Activity**  | **No of hours** | **Instructional methods to be used** |
| 1. | **CO 2** | **कबीरदास** | **02 Hrs.** | Lecture ; Discussion |
| 2. | **CO 5** | **तुलसीदास** | **02 Hrs.** | Lecture ; Seminar |
| 3. | **CO 3** | **मीराबाई** | **02 Hrs.** | Lecture ; Assignment |
| 4. | **CO 4** | **शब्द विचार** | **02 Hrs.** | Lecture ; Practical sessions |
| 5. | **CO 4** | **संज्ञा** | **02 Hrs.** | Lecture ; Practical Sessions |
| 6. | **CO 4** | **लिंग** | **03 Hrs.** | Lecture ;Practical Sessions |
| 7. | **CO 4** | **वचन** | **03 Hrs.** | Lecture ; Practical Sessions |
| 8. | **CO 3** | **अनुवाद**  | **02 Hrs.** | Lecture ; Assignment |
| **Module 2** |  | **Hours : 18 Hrs.** |
| **Syllabus:****जागो फिर एक बार****वे मुस्काते फूल नहीं****खेवली****छीनने आये हैं वे****आज़ादी उर्फ़ गुलामी****व्याकरण****अनुवाद** |
| **Sl. No** | **CO Number** | **Topic /Activity** | **No of hours** | **Instructional methods to be used** |
| 1. | **CO 3** | **जागो फिर एक बार** | **03 Hrs.** | Lecture ; Assignment |
| 2. | **CO 5** | **वे मुस्काते फूल नहीं** | **02 Hrs.** | Lecture ; Seminar |
| 3. | **CO 2** | **खेवली** | **02 Hrs.** | Lecture ; Discussion |
| 4. | **CO 5** | **छीनने आये हैं वे** | **02 Hrs.** | Lecture ; Seminar |
| 5. | **CO 2** | **आज़ादी उर्फ़ गुलामी** | **02 Hrs.** | Lecture ; Discussion  |
| 6. | **CO 4** | **सर्वनाम** | **02 Hrs.** | Lecture ; Practical Sessions |
| 7. | **CO 4** | **विशेषण** | **02 Hrs.** | Lecture ; Practical Sessions |
| 8. | **CO 4** | **अनुवाद** | **03 Hrs.** | Lecture ; Practical Sessions |
| **Module 3** |  | **Hours : 18 Hrs.** |
| **Syllabus:****सबूत****दिल्ली दरवाज़ा****जंगल के उजाड़ में****बाज़ार****व्याकरण****अनुवाद** |
| **Sl. No** | **CO Number** | **Topic /Activity** | **No of hours** | **Instructional methods to be used** |
| 1. | **CO 5** | **सबूत** | **02 Hrs.** | Lecture ; Seminar |
| 2. | **CO 1** | **दिल्ली दरवाज़ा** | **02 Hrs.** | Lecture ; Assignment |
| 3. | **CO 3** | **जंगल के उजाड़ में** | **02 Hrs.** | Lecture ; Discussion |
| 4. | **CO 4** | **बाज़ार** | **02 Hrs.** | Lecture ; Practical Sessions |
| 5. | **CO 4** | कारक | **02 Hrs.** | Lecture ;Practical Sessions |
| 6. | **CO 4** | क्रिया | **05 Hrs.** | Lecture ; Practyical Sessions |
| 7. | **CO 4** | अनुवाद | **03 Hrs.** | Lecture; Practical Sessions |
| **Module 4** |  | **Hours : 18 Hrs.** |
| **Syllabus:****बीसवीं सदी के अंतिम दिनों का एक आश्चर्य****ठंड़े पानी की मशीन****अच्छे आदमी****व्याकरण****अनुवाद** |
| **Sl.No** | **CO Number** | **Topic /Activity** | **No of hours** | **Instructional methods to be used** |
| 1. | **CO 2**  | **बीसवीं सदी के अंतिम दिनों का एक आश्चर्य** | **03 Hrs.** | Lecture ; Discussion |
| 2. | **CO 5** | **ठंड़े पानी की मशीन** | **02 Hrs.** | Lecture ; Seminar |
| 3. | **CO 3** | **अच्छे आदमी** | **03 Hrs.** | Lecture ; Assignment |
| 4. | **CO 4** | **काल** | **06 Hrs.** | Lecture ; Practical Sessions |
| 5. | **CO 4** | अनुवाद | **04 Hrs.** | Lecture ; Practical Sessions |